



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
12 May 2022  
Russian  
Original: Spanish

---

## Семьдесят седьмая сессия

Пункт 117 с) первоначального перечня\*

**Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы членов Совета по правам человека**

### **Вербальная нота Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 2022 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Постоянное представительство Чили при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи и имеет честь представить кандидатуру Чили для избрания в состав Совета по правам человека на период 2023–2025 годов на выборах, которые состоятся в октябре 2022 года в Нью-Йорке.

В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Постоянное представительство Чили при Организации Объединенных Наций также имеет честь препроводить свои добровольные обещания и обязательства, в которых мы подтверждаем нашу приверженность делу дальнейшего повышения эффективности работы Совета по правам человека и поощрения диалога со всеми без исключения сторонами, участвующими в системе международных отношений, в интересах достижения целей Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека (см. приложение).

Постоянное представительство Чили будет признательно за распространение настоящей ноты и приложения к ней в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 117 с) первоначального перечня.

---

\* [A/77/50](#).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Чили при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 2022 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

**Кандидатура Чили в Совет по правам человека на 2023–2025 годы**

**Добровольные обязательства**

1. В соответствии с резолюцией [60/251](#) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Чили имеет честь представить на период с 2023 по 2025 годы свою кандидатуру в Совет по правам человека, выборы в который состоятся на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
2. С момента создания Совета Чили трижды входило в его состав — в периоды 2009–2011, 2012–2014 и 2018–2020 годов, в течение которых оно способствовало установлению конструктивного диалога, основанного на международных обязательствах, вытекающих из договоров по правам человека, поддерживая независимую техническую работу Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.
3. Чили также активно содействует оптимизации инициатив и эффективному использованию ресурсов Совета по правам человека и поддержало, например, перевод рассмотрения инициатив, участником которых оно является, на двухгодичную или трехгодичную основу. Чили обязуется продолжать повышать эффективность работы Совета и содействовать диалогу со всеми без исключения участниками универсальной системы для достижения целей Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека.

*Универсальный периодический обзор*

4. Чили ценит принципы универсальности, равенства обращения, диалога и сотрудничества, которыми руководствуется этот механизм в соответствии с положениями резолюции [60/251](#) Генеральной Ассамблеи.
5. В этом контексте наша страна принимает конструктивное участие в осуществлении универсального периодического обзора других государств, признавая их достижения и недостатки и предлагая конкретные рекомендации, основанные на объективной и достоверной информации.
6. Чили рассматривает универсальный периодический обзор как уникальный инструмент коллегиального обзора для продвижения принципов универсальности, взаимозависимости, неделимости и взаимосвязанности всех прав человека. Кроме того, наша страна подчеркивает важность универсального периодического обзора как руководства для государств по выполнению их обязательств в области прав человека.
7. Приоритетными задачами для Чили являются ратификация международных документов по правам человека, наращивание институционального потенциала в области прав человека, борьба с дискриминацией и насилием по признаку сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения, а также сексуальных особенностей, предотвращение пыток и защита от них, отмена смертной казни или мораторий на ее применение, деятельность в области прав женщин, детей, мигрантов и беженцев, реализация целей в области устойчивого развития с соблюдением принципа «никто не должен быть забыт», а также защита прав человека в контексте изменения климата.

8. Третий универсальный периодический обзор Чили состоялся в январе 2019 года в ходе тридцать второй сессии Совета, где наша страна была представлена национальной делегацией, состоящей из представителей всех трех ветвей власти. Чили приняло 211 рекомендаций, что соответствует 79 процентам от общего числа полученных рекомендаций.

#### *Специальные процедуры*

9. Чили неизменно открыто взаимодействует с мандатариями специальных процедур и проводит политику полного сотрудничества с ними.

10. Чили входит в группу друзей мандатариев специальных процедур и считает этот механизм важнейшим механизмом поощрения и защиты прав человека и существенной составляющей процесса их прогрессивного развития.

11. Содействие мандатариям специальных процедур со стороны Чили выражается в том, что страна неизменно поддерживает резолюции, продлевающие их соответствующие мандаты, и подтверждает их самодостаточность и независимость.

12. Чили систематически работает над ответами на многочисленные запросы о предоставлении информации, ежегодно направляемые мандатариями специальных процедур.

13. Чили вновь направляет открытое и постоянное приглашение мандатариям специальных процедур и обязуется в очередной раз принимать их у себя — в той мере, в какой это позволит санитарно-эпидемическая обстановка.

#### *Международные документы по правам человека*

14. Чили проводит свою внешнюю политику в соответствии с такими принципами, как соблюдение норм международного права, исполнение договоров и уважение их положений, поощрение и защита демократии и прав человека.

15. Ниже перечислены универсальные нормативные акты, государством-участником которых является Чили:

- a) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
- b) Международный пакт о гражданских и политических правах;
- i) Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах;
- ii) второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни;
- c) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- d) Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
  - i) Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- e) Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

- i) Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- f) Конвенция о правах ребенка;
- i) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;
- ii) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
- iii) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений;
- g) Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;
- h) Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений;
- i) Конвенция о правах инвалидов;
- i) Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов.

16. В этом контексте Чили придает большое значение периодическому обзору договорных органов по правам человека и выполнению вынесенных рекомендаций.

17. Чили на должном уровне соблюдает требования в отношении представления периодических докладов и участия в конструктивном диалоге с договорными органами.

18. В 2021 году Чили представило в Комитет по правам ребенка объединенные шестой и седьмой периодические доклады, а в Комитет по правам человека был представлен седьмой доклад. Также в Комитет по правам всех трудящихся-мигрантов и членов их семей Чили представило свой второй доклад, а в Комитет по ликвидации расовой дискриминации были представлены двадцать второй и двадцать третий доклады.

19. Чили поддерживает полноформатное сотрудничество в рамках процедур индивидуальных сообщений, установленных в соответствии с факультативными протоколами.

20. Чили активно поддерживает процесс укрепления и повышения эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека в соответствии с резолюцией 68/268 Генеральной Ассамблеи и высоко оценивает диалог между государствами и гражданским обществом, направленный на то, чтобы проведение обзоров не становилось для государств, в особенности малых и наименее развитых, чрезмерным бременем.

21. Чили будет и впредь выполнять свои обязательства перед договорными органами и продолжит поддерживать их деятельность и независимость.

#### *Гражданское общество и правозащитники*

22. Чили входит в состав основной группы по пространству для деятельности гражданского общества при Совете по правам человека, чьей последней инициативой была резолюция «Пространство для деятельности гражданского общества: COVID-19: путь к восстановлению и существенная роль гражданского общества» (резолюция 47/3 Совета по правам человека); участие в этой группе

свидетельствует о том, что Чили придает участию гражданского общества в работе Совета по правам человека и его механизмов большое значение.

23. Кроме того, Чили неизменно выступает соавтором резолюций о мандате Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (резолюция 43/16 Совета по правам человека) и о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека (резолюция 48/17 Совета по правам человека).

24. Чили убеждено в том, что постоянный диалог с гражданским обществом позволяет лучше понять ту реальность, в которой живут люди, на протяжении длительного времени подвергавшиеся жестокому обращению и дискриминации, в частности женщины, девочки, коренные народы, представители ЛГБТИ, лица африканского происхождения, а также способствует повышению эффективности работы Совета по правам человека и его механизмов.

25. Чили поддерживает активное участие гражданского общества и жертв нарушений прав человека в обсуждениях, проходящих в Совете по правам человека, поскольку они играют важнейшую роль в усилиях по профилактике и раннему предупреждению, которые способствуют работе Совета и его механизмов.

26. Чтобы содействовать достижению дальнейшего прогресса в этой области, Чили продолжит укреплять защиту прав правозащитников, особенно в ходе демонстраций.

#### *Права человека женщин*

27. Права человека женщин являются одним из приоритетов внешней политики Чили в области прав человека, и потому наша страна активно содействует широкой популяризации гендерной проблематики в рамках системы Организации Объединенных Наций. Соответственно, в 2007 году, после создания Совета по правам человека, Чили поддержало резолюцию 6/30 Совета по правам человека об интеграции прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций.

28. В 2020 году Чили выступило в Совете по правам человека соавтором следующих резолюций: резолюции 44/16 — об искоренении практики калечащих операций на женских половых органах, резолюции 44/17 — о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек, резолюции 45/28 — о поощрении и защите прав человека женщин и девочек в конфликтных и постконфликтных ситуациях по случаю двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, резолюции 45/29 — о поощрении, защите и соблюдении прав человека женщин и девочек в гуманитарных ситуациях. В 2021 году Чили стало соавтором резолюций 47/5 — об обеспечении равного осуществления всеми девочками права на образование и 47/15 — об активизации усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек: предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек с инвалидностью и реагирование на них.

29. Чили входит в состав Друзей резолюции 1325 (2000) и осуществляет межведомственный процесс оценки второго национального плана действий по выполнению данной и последующих резолюций Совета Безопасности с целью приступить к разработке третьего национального плана действий.

30. В 2020 году наша страна присоединилась к Группе друзей за ликвидацию насилия в отношении женщин и девочек, созданной на основе призыва Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к «миру в доме».

31. В 2021 году Чили приняло участие в официальном учреждении Группы друзей за гендерное равенство, целью деятельности которой является продвижение инициатив, направленных на ускорение достижения гендерного равенства и на поощрение прав человека женщин и девочек путем реализации Пекинской декларации и Платформы действий и целей в области устойчивого развития.

32. В 2020 году наша страна принимала XIV Региональную конференцию по вопросу о положении женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, являющуюся вспомогательным органом Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, и была избрана председателем указанной конференции, главной темой обсуждения которой стала «самостоятельность женщин в меняющихся экономических условиях». По итогам этого мероприятия было принято Сантьягское обязательство — документ, способствующий более активному продвижению и защите прав женщин.

33. На сорок седьмой сессии Совета по правам человека в рамках ежегодного обсуждения темы прав женщин Чили совместно с Секретариатом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека координировало работу группы по теме «Расширение экономических прав и возможностей женщин как важнейшая составляющая усилий по восстановлению после пандемии», где рассматривались конкретные пути к тому, чтобы среднесрочные и долгосрочные планы социально-экономического восстановления после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) могли способствовать достижению гендерного равенства.

34. Чили убеждено в том, что ни один национальный или международный вопрос не может быть решен без всестороннего учета гендерной проблематики, поэтому наша страна будет наращивать усилия по формулированию и реализации феминистской внешней политики, которая будет направлена на дальнейшую институционализацию и внедрение подхода, основанного на правах человека, учета гендерных аспектов и интерсекциональности.

#### *Международные инициативы*

35. Наряду с такими странами, как Гана, Дания, Индонезия, Марокко и Фиджи, стратегически расположенными в разных регионах мира, Чили имеет честь быть участником Инициативы в поддержку Конвенции против пыток, целью деятельности которой является достижение всеобщей ратификации Конвенции против пыток к 2024 году. Инициатива строит свою работу на основании принципа взаимопомощи государств: так как ни одно государство не обладает идеальным опытом применения Конвенции, Инициатива предлагает им техническую поддержку в целях ее как можно более успешной ратификации и осуществления.

36. Чили вносит свой вклад в достижение этой цели, публикуя рекомендации в рамках универсального периодического обзора, поддерживая наращивание потенциала в области прав человека посредством проведения региональных семинаров и обмениваясь передовым опытом.

37. Чили также имеет честь быть членом Коалиции за равные права — межправительственного органа, в который входят 42 государства-члена и целью которого является защита прав ЛГБТИ.

38. Чили твердо намерено внести свой вклад в достижение целей Коалиции за равные права, для чего страна вошла в состав основной группы Организации Объединенных Наций по ЛГБТИ, а также в группу друзей мандата Независимого эксперта по вопросу о защите от насилия и дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности и в Глобальный фонд

равенства и является одним из немногих государств, которые выносят рекомендации по вопросам прав представителей ЛГБТИ в рамках универсального периодического обзора.

#### *Национальная политика в области прав человека*

39. В последние годы деятельность институциональных механизмов Чили в области прав человека отмечена значительными успехами, что подтверждает выполнение нашей страной взятых на себя международных обязательств.

40. Национальный институт прав человека Чили, созданный на основании Закона № 20.405, является независимой организацией, действующей на правах юридического лица, осуществляющей деятельность, направленную на то, чтобы поощрять и защищать для всех лиц, проживающих в Чили, права человека, закрепленные в конституционных и правовых нормах, в международных договорах, подписанных и ратифицированных Чили и вступивших в силу, а также вытекающие из общих принципов права, признанных международным сообществом.

41. Национальный институт прав человека не подчиняется ни исполнительной власти (Президент Республики), ни законодательной (Национальный конгресс), ни судебной (суды), и хотя его финансирование происходит из государственных средств, он является самостоятельным и независимым учреждением, что в полной мере соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), являющихся сводом нормативов, определяющих порядок его функционирования.

42. Свой первый национальный план действий по правам человека и предприятиям Чили представило в 2017 году, а в данный момент работает над второй версией этого документа с целью интегрировать Руководящие принципы предпринимательской деятельности в аспекте прав человека в осуществляемую на национальном уровне деятельность. Этот план дает четкое представление о том, что подразумевается под правами человека в сфере предпринимательства, а также предоставляет платформу для выявления, предотвращения, устранения, смягчения и исправления неблагоприятных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности предприятий.

43. В 2018 году в Чили был создан Подсекретариат по делам несовершеннолетних, деятельность которого предполагает содействие проведению национальной политики в отношении детей посредством реализации планов и программ в области прав ребенка; а также Управление по защите прав несовершеннолетних — автономное государственное учреждение, целью деятельности которого является популяризация, продвижение и защита прав детей и подростков.

44. Кроме того, аппарат Уполномоченного по правам человека Чили в настоящее время работает над составлением второго национального плана в области прав человека, в основу которого лягут три важнейших понятия: принцип равенства и недискриминации, всеобщие права и поощрение прав. Этот план включает в общей сложности 181 мероприятие, проводить которые в период с 2022 по 2025 годы будут различные государственные структуры, включая три автономных учреждения.

45. Одной из важнейших составляющих процесса создания национального плана действий в области прав человека является участие граждан. В 2021 году аппарат Уполномоченного по правам человека провел опрос граждан, стремясь задействовать новые методы, чтобы узнать мнения детей и подростков, а также лиц, находящихся в местах лишения свободы.

46. В русле неустанных усилий Чили по искоренению пыток и в соответствии с обязательствами страны по Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в 2019 году в Чили заработал Национальный механизм по предупреждению пыток.

47. Чили обязуется и впредь укреплять автономные структуры, занимающиеся деятельностью в области защиты прав человека, такие как Национальный институт прав человека, Национальный механизм по предупреждению пыток и Управление по защите прав несовершеннолетних, а также изучит возможность учреждения новых механизмов такого рода.

48. В 2020 году Чили ратифицировало Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а в 2021 году — Протокол 2014 года к Конвенции 1930 года о принудительном труде Международной организации труда (№ 29) и Дополнительный протокол к Американской конвенции о правах человека, касающийся экономических, социальных и культурных прав (Сан-Сальвадорский протокол).

49. Чили стремится добиться прогресса в деле ратификации тех документов по правам человека, которые еще не были ратифицированы страной: Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Регионального соглашения о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу).

50. Основные проблемы, стоящие перед человечеством, такие как изменение климата, пандемия COVID-19 и неравенство, следует решать, применяя подход, основанный на правах человека. Чили прислушивается к мнению граждан и работает над тем, чтобы учитывать вопросы соблюдения прав человека в ходе реализации стратегий страны в области борьбы с изменением климата и восстановления после пандемии.

51. Будут усилены позитивные меры, принимаемые для полного включения в общественную жизнь и прекращения дискриминации в отношении тех лиц и групп населения, которые в Чили традиционно находились в социальной изоляции, а именно коренных народов, женщин, людей с ограниченными возможностями, пожилых людей, мигрантов, лиц африканского происхождения и ЛГБТИ. В отношении последней из перечисленных групп следует отметить принятие закона 21.120 о признании и защите гендерной идентичности (2018 год) и закона 21.400, легализующего однополые браки (2021).

52. После более чем трехлетнего обсуждения в парламенте в Чили был принят первый закон о миграции в условиях демократии. Закон №. 21.325 вступил в силу после опубликования соответствующего постановления 12 февраля 2022 года. Этот закон опирается на принципы международного права прав человека и устанавливает конкретные положения в отношении толкования нормативного текста в соответствии с международными обязательствами в области прав человека, а также содержит прямую ссылку на подход, ориентированный *на интересы личности*, на наилучшие интересы ребенка и на защиту семьи.

53. Наконец, в связи с вышеизложенным и в контексте кризиса мобильности населения, который переживает континент в связи с массовыми перемещениями людей, Чили обязуется придерживаться принципов Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и присоединиться к сети Организации Объединенных Наций по проблемам миграции.

*Проблемы в области прав человека*

54. С момента возвращения Чили к демократии в 1990 году построение демократического общества, уважающего права человека, является постоянной задачей и неизменным обязательством государства. В этой связи наша страна обязуется и впредь прилагать институциональные усилия для установления истины, достижения справедливости и полного возмещения ущерба за все нарушения прав человека, имевшие место во время диктатуры 1973–1989 годов, включая те составляющие этих усилий, которые призваны предотвратить повторение подобных событий в будущем.

55. С октября 2019 года в Чили проходили массовые и продолжительные общественные манифестации, подобных которым не было с 1990 года, то есть со времен возвращения к демократии. Страна пережила настоящий социальный взрыв, вызванный широким недовольством части граждан, а также отстаиванием своих требований теми группами населения, которые традиционно подвергались дискриминации. Рост неравенства и формирование атмосферы несправедливости на фоне повышения тарифов на проезд в общественном транспорте вызвали волну протестов и нарушений общественного порядка различного характера. В ответ на это государство объявило о введении конституционного режима исключительных мер, применение которых сопровождалось серьезными нарушениями прав человека в отношении участников протестов, и в настоящее время эти случаи расследуются в рамках системы уголовного правосудия.

56. В связи с этим наша страна направила Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Межамериканской комиссии по правам человека приглашение посетить Чили. Оба органа дали нашему государству рекомендации, которые в настоящее время рассматриваются в предусмотренном порядке.

57. Чили ведет поиск институционального и демократического решения этого кризиса в рамках конституционного процесса, а также обязуется ускорить расследование случаев нарушения прав человека, имевших место во время массовых волнений, принять правовые и политические меры для возмещения ущерба всем жертвам нарушений прав человека и гарантировать, что подобные нарушения в будущем не повторятся.

58. В рамках уроков, извлеченных из кризиса 2019 года, Чили предприняло конкретные шаги по решению вопроса о необходимости наличия самостоятельной государственной службы уголовной защиты, в должной мере независимой от исполнительной власти: для этого в 2021 году на юридическое утверждение был направлен проект закона, предусматривающего укрепление права доступа к правосудию для задержанных, обвиняемых и осужденных. Кроме того, Государственная коллегия адвокатов начала осуществлять программу обеспечения защиты в полицейских подразделениях, выполняя тем самым обязательство государства о предоставлении задержанным доступа к услугам защитника с первых минут содержания под стражей и в то же время предотвращая применение пыток и жестокое обращение.

59. Чили и впредь будет привержено делу сотрудничества и взаимодействия со всеми правозащитными механизмами в целях укрепления верховенства закона, при этом пострадавшим от вспышки массовых беспорядков будет гарантировано правосудие, установление истины и возмещение ущерба. Государство будет работать над созданием более надежного института, укрепляющего механизмы предотвращения нарушений прав человека, а также над обеспечением эффективного применения учреждениями, отвечающими за общественный порядок, правозащитного подхода при выполнении своих функций.

*Процесс разработки конституции в Чили*

60. Как уже упоминалось в предыдущем подразделе, в Чили идет учредительный процесс, легитимность которого подтверждена плебисцитом, в ходе которого 79 процентов избирателей высказались за разработку новой конституции через созыв конституционного собрания, состав которого будет сформирован на основе принципа гендерного паритета с резервированием мест для представителей коренных народов и предоставлением возможностей участия независимым представителям гражданского общества.

61. В тексте новой конституции (который предстоит вынести на итоговое всенародное голосование) будет подтверждена республиканская форма организации государства Чили, демократический режим его функционирования и окончательность и обязательность к исполнению судебных решений и действующих международных договоров, ратифицированных Чили, и в этой связи Чили продолжит выполнять свои обязательства в области прав человека.

---